

Отвeтник: Велико херцогство Люксембург

### Искания на ищеца

— Да се установи, че като не е приело необходимите закони, подзаконови и административни разпоредби, за да се съобрази с Директива 2005/47/ЕО на Съвета от 18 юли 2005 година относно Споразумението между Общността на европейските железници (СЕР) и Европейската федерация на транспортните работници (ETF) относно определени аспекти на условията на труд на мобилните работници, които участват в интероперативни трансгранични съобщения в железопътния сектор<sup>(1)</sup> и във всеки случай като не ги е съобщило на Комисията, Великото херцогство Люксембург не е изпълнило задълженията си по тази директива,

— да се осъди Великото херцогство Люксембург да заплати съдебните разходи.

### Правни основания и основни доводи

Срокът за транспониране на Директива 2005/47/ЕО е изтекъл на 26 юли 2008 г. Към момента на предявяване на настоящия иск обаче ответникът все още не е приел всички необходими мерки за транспониране или във всеки случай не ги е съобщил на Комисията.

<sup>(1)</sup> ОВ L 195, стр. 15; Специално издание на български език, 2007 г., глава 7, том 15, стр. 32.

**Преюдициално запитване, отправено от Curtea de Apel Bacău (Румъния) на 29 юни 2010 г. — Ministerul Justiției și Libertăților Cetățenești/Ștefan Agafiței и други**

(Дело C-310/10)

(2010/C 234/44)

Език на производството: румънски

### Запитваща юрисдикция

Curtea de Apel Bacău

### Страни в главното производство

Жалбоподател: Ministerul Justiției și Libertăților Cetățenești

Отвeтници: Ștefan Agafiței, Apetroaei Raluca, Bărbieru Marcel, Budeanu Sorin, Chiagă Luminița, Crăciun Mihaela, Curpăn Sorin-Vasile, Dabija Mihaela, Damian Mia-Cristina, Danalache Sorina, Dogaru Oana-Alina, Dorneanu Geanina, Galavan Adina-Cătălina, Grancea Gabriel, Radu (Hobjilă) Mădălina, Iacobuț Nicolae Cătălin, Lăcătușu Roxana, Lupașcu Sergiu, Maftei Smaranda, Mărmureanu Silvia, Oborocianu Maria, Panfil Simona, Pănzaru Oana-Georgeta, Păduraru Laurențiu, Pițjol-Năstase Elena, Pocovnicu Ioana, Pușcașu Alina, Ștefănescu Cezar, Ștefănescu Roxana, Țimirăș Ciprian, Vintilă Cristina

Други страни: Tribunalul Bacău, Curtea de Apel Bacău, Ministerul Economiei și Finanțelor Publice, Consiliul Național pentru Combaterea Discriminării

### Преюдициални въпроси

1. Допускат ли член 15 от Директива 2000/43/ЕО на Съвета от 29 юни 2000 година относно прилагане на принципа на равно третиране на лица без разлика на расата или етническия произход<sup>(1)</sup> и член 17 от Директива [...] 2000/78/ЕО на [Съвета от 27 ноември 2000 година] за създаване на основна рамка за равно третиране в областта на заетостта и професиите<sup>(2)</sup> — и двете транспонирани във вътрешното право с О.Г. № 137/2000, публикувано отново с изменението, национално законодателство или решение на Конституционния съд, с което се забранява на националните съдилища да предоставят на дискриминираните жалбоподатели считаните от тях за подходящи обезщетения за имуществени и/или неимуществени вреди в положенията, в които поправянето на вредата, настъпила в резултат от дискриминацията, засяга законоустановено право на възнаграждение и предоставено на друго общественно-професионална категория, различна от категорията, към която принадлежат жалбоподателите. В този смисъл да се вляят решенията на Конституционния съд № 1325/4.12.2008 г. и № 146/25.2.2010 г.

2. В случай, че отговорът на първия въпрос е утвърдителен, да се установи дали националният съдия трябва да изчака отмяната или изменението на вътрешноправните законови норми и/или промяна в практиката на Конституционния съд, които по хипотеза са в противоречие с общностните норми или той е длъжен да приложи непосредствено и незабавно по делото, което е в ход, нормите на Общността така както те са тълкувани от Съда на Европейския съюз, като остави без приложение всяка национална законова разпоредба или всяко решение на Конституционния съд, които противоречат на общностните норми.

<sup>(1)</sup> Директива 2000/43/ЕО на Съвета от 29 юни 2000 година относно прилагане на принципа на равно третиране на лица без разлика на расата или етническия произход (ОВ L 180, стр. 22, Специално издание на български език, 2007 г., глава 20, том 1, стр. 19).

<sup>(2)</sup> ОВ L 303, стр. 16, Специално издание на български език, 2007 г., глава 5, том 6, стр. 7.